

Porównanie tłumaczeń I Machabejska 12:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Kiedy zaszło słońce, Jonatan rozkazał swoim ludziom czuwać pod bronią i być w gotowości do bitwy przez całą noc. Rozstawił także straże dookoła obozu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	O zachodzie słońca Jonatan rozkazał swoim ludziom czuwać z bronią w ręku i przez całą noc zachować gotowość do walki. Rozstawił też wokół obozu straże.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	А як зайшло сонце, Йонатан заповів тим, що з ним, чувати і бути при зброї, щоб приготувитися до битви впродовж усієї ночі і поставив сторож довкруги табору.